



JEAN

Runentruï

Robuuste mannentruï in IJslandse wol

De runentruï wordt in het rond gebreid. Je begint onderaan en breid het lijf in één stuk. Daarna maak je de mouwen. Voor de pas zet je alle steken op een lange kabel. Het achterpand hoog je op met een aantal verkorte naalden die tot in de mouwen doorlopen. Daarna begin je aan het runenmotief. Daarvoor gebruik je de fair isle-techniek. Je neemt de draden mee achter het werk, zonder ze te kruisen.

Zuivere schapenwol

Lopi-garens zijn afkomstig uit IJsland. De wol is gemaakt van de vacht van IJslandse schapen, een uniek schapenras dat nooit gemengd is met andere rassen. De wol van dit schaap is volledig aangepast aan het IJslandse klimaat en staat bekend om zijn isolerende eigenschappen. Het is een stevige, stoere draad die in het begin wat stug aanvoelt. Maar door het breien en dragen wordt de wol alsmaar zachter en soepeler.



Warm en waterafstotend

De vacht van het IJslandse schaap bestaat uit twee lagen, elk met een andere soort wol. De waterbestendige buitenkant heeft lange glanzende vezels, terwijl de fijne en zachte binnenste vezels buitengewoon goed isoleren. Het garen is dan ook heel warm, stevig en waterafstotend.

Natuurlijk en milieuvriendelijk

Het productieproces wordt zo milieuvriendelijk mogelijk uitgevoerd. Men gebruikt alleen natuurlijke energiebronnen, zoals geothermische energie en waterkracht. Tijdens het wassen van de wol beperkt men het gebruik van chemicaliën tot een minimum om de natuurlijke oliën te behouden. Zo blijft de wol warm, licht en waterafstotend.



Nog meer Lettlopi in Micca

Met Lettlopi brei je ademende, warme winterkleding, zoals de beenwarmers en handschoenen voor Jeanne, de jas voor Martine en deze runentruï voor Jean. De trui was goed van pas gekomen tijdens de 47 dagen die Jean op de koude vloer van de gevangenis moest doorbrengen.

AFMETINGEN

Er zijn 3 maten: Small (Medium) en Large. Hans op de foto draagt een Medium.



Borstomtrek: 98 (108) 118 cm
Lengte lijf tot oksel: 43 (45) 46 cm
Lengte arm tot oksel: 50 (52) 53 cm

GAREN

Lettlopi van Istex
100% wol
50 g = 100 m

0059 Black 450 (450) 500 g
1409 Garnet red 50 (50) 100 g

STEKEN EN TECHNIEKEN

Tricot
Boordsteek 1r/1av
Fair isle
German short rows



NAALDEN

Rondbreinaalden 3.5 en 4.5 mm
Verschillende kabellengtes

STEKENVERHOUDING

16 steken x 24 rijtjes in tricot in het rond
met naalden 4.5 = 10 cm

MOEILIKHEIDSGRAAD



RUNENMOTIEF

Begin het telpatroon met de eerste steek na de stekenmarkeerder.

Herhaal het motief van 16 steken (binnen de blauwe lijnen).

Minder op de aangegeven plaats:

- ssk: slip slip knit, twee steken afhaken en samen breien, steek leunt naar links
- k2tog: knit two together, twee steken samenbreien, steek leunt naar rechts

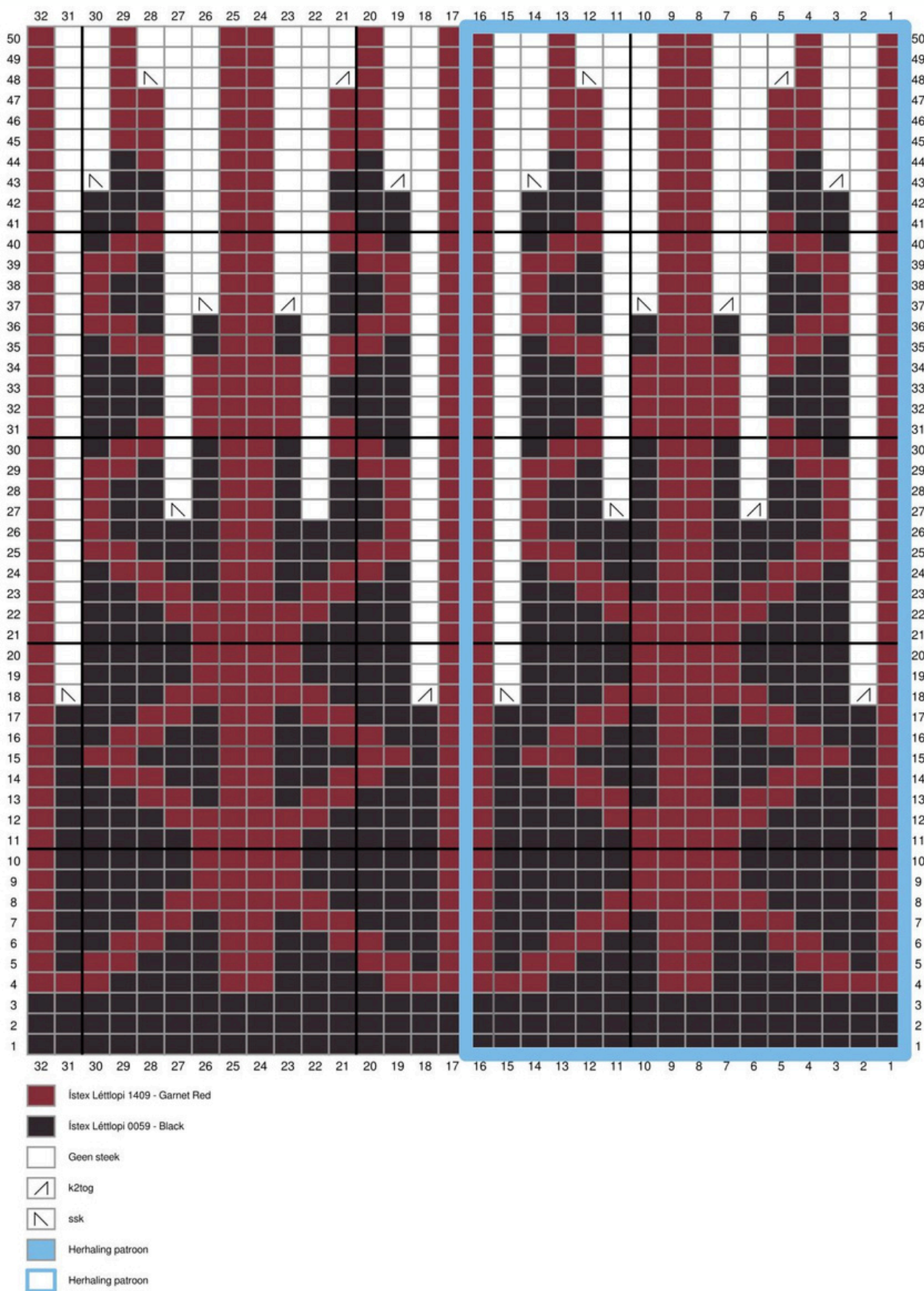
TIP

Print de teltekening en volg het motief met een latje. Leg het latje altijd net boven de rij die je gaat breien. Zo heb je een goed zicht op wat je al hebt gebreid.

Aanpassingen hoogte van de ronde pas volgens je maat

- Voor maat Large brei je alle 50 rijtjes van de teltekening.
- Voor maat Medium sla je rij 1 en 2 over. Je breit in totaal 48 rijtjes.
- Voor maat Small sla je rij 1, 2 en 3 over. Je breit in totaal 47 rijtjes.





WERKWIJZE



1

OPZET

Neem je rondbreinaalden 3.5 mm erbij en zet 158 (174) 190 steken op. Plaats een markeerder aan het begin van de naald en controleer of er geen twist in je werk zit. Brei 4 cm boordsteek 1r/1av.

TIP

Zet 1 steek extra op en haal die steek over de eerste steek bij het sluiten van de opzetronde. Zo voorkom je een sprongetje. Op internet vind je hierover veel filmpjes (zoek op jogless cast on).

2

LIJF

Brei verder met rondbreinaalden 4.5 mm in tricot tot het lijf 43 (45) 46 cm meet. Natuurlijk kun je de trui wat langer of korter maken. Het gemakkelijkste is om de afmetingen van een goed zittende trui over te nemen.

Kant in de volgende rij 8 (10) 12 steken af voor de armsgaten. Je kunt de steken ook op een hulpdraad zetten. Werk als volgt: brei tot 4 (5) 6 steken voor de stekenmarkeerder. Kant 8 (10) 12 steken af en verwijder de stekenmarkeerder. Brei 71 (77) 83 steken. Kant 8 (10) 12 steken af. Brei 71 (77) 83 steken tot aan het eerste armsgat.

Er staan 142 (154) 166 steken op de naald. Hecht de draad niet af. Laat de steken rusten en begin aan de mouwen.



3

MOUWEN

Zet 38 (42) 46 steken op met rondbreinaalden 3.5 mm (zie tip bij 1). Plaats een markeerder aan het begin van de naald en controleer of er geen twist in je werk zit. Brei 4 cm boordsteek 1r/1av.

Brei verder met rondbreinaalden 4.5 mm in tricot. Meerder tegelijkertijd:

- 5 steken gelijk verdeeld in de eerste naald. Je hebt 43 (47) 51 steken.
- 11 x 2 steken in elke 9de naald aan weerszijden van de stekenmarkeerder. Brei hiervoor 1 steek, meerder 1 steek, brei tot 1 steek voor de markeerder, meerder 1 steek.

Je eindigt met 65 (69) 73 steken op 50 (52) 53 cm.

Kant in de volgende rij 8 (10) 12 steken af voor de armsgaten. Je kunt de steken ook op een hulpdraad zetten. Werk als volgt: brei tot 4 (5) 6 steken voor de stekenmarkeerder. Kant 8 (10) 12 steken af. Verwijder de stekenmarkeerder. Brei verder tot aan de afgekante steken en hecht de draad af. Er staan 57 (59) 61 steken op de naald.

Laat de steken rusten. Brei de tweede mouw op dezelfde manier.





RONDE PAS

Zet de steken van de mouwen al breiend op dezelfde kabel als het lijf. De afgekante steken voor de armsgaten komen met de goede kant tegen elkaar te liggen. Plaats een stekenmarkeerder in het begin van de naald, dus net voor de rechtermouw. Er staan 256 (272) 288 steken op de naald:

- mouw 57 (59) 61 steken
- achterpand 71 (77) 83 steken
- mouw 57 (59) 61 steken
- voorpand 71 (77) 83 steken

Brei tot aan het midden van het achterpand. Plaats een stekenmarkeerder rond de middelste steek, dat is steek 35 (38) 41. Brei vanuit het midden van het achterpand 4 (5) 6 sets verkorte naalden (German short rows).

- Maat Small: brei verkorte naalden over 50, 44, 38 en 32 steken
- Maat Medium: brei verkorte naalden over 53, 48, 43, 38 en 33 steken
- Maat Large: brei verkorte naalden over 56, 51, 46, 42, 38 en 34 steken

Brei tot aan de stekenmarkeerder en begin aan de teltekening.

- Voor maat Large brei je alle 50 rijtjes van de teltekening en je herhaalt 16 maal het motief van 16 steken.
- Voor maat Medium sla je rij 1 en 2 over. Je brei in totaal 48 rijtjes en je herhaalt 17 maal het motief van 16 steken.
- Voor maat Small sla je rij 1, 2 en 3 over. Je brei in totaal 47 rijtjes en je brei 18 maal het motief van 16 steken.

Na het einde van de teltekening en de aangeduide minderingen staan er 96 (102) 108 steken op de naald. Brei 1 rij tricot met rood waarin je gelijkmatig verdeeld 20 (22) 24 steken mindert. Je hebt 76 (80) 84 steken op de naald.

Brei 4 cm boordsteek 1r/1av met rondbreinaalden 3.5. Kant de steken soepel af.

TIP

Gebruik voor het afkanten naalden 4.5 mm. Zo blijft de afzetrans elastisch.

5

AFWERKING

Stop alle draadjes in.

Maas de afgekante steken voor de armsgaten zorgvuldig aan elkaar. Doe dit langs de buitenkant. Zo zie je beter het effect. (Je kunt ervoor kiezen om de steken niet af te kanten, maar op een hulpdraad te zetten bij stap 2 en 3.) Maas ook de gaatjes aan de zijkant van de okselnaad zachtjes samen.

Laat de trui een half uurtje weken in lauw water met een scheutje Eucalan om de steken tot rust te laten komen. Druk voorzichtig het water eruit tussen twee handdoeken zonder te wringen of zwier de natte trui in de centrifuge. Leg de trui mooi in vorm op een verse handdoek en laat hem plat drogen.



RUNEN



Oude tekens

Runen zijn schrifttekens die vanaf de eerste eeuwen van onze jaartelling door Germaanse volkeren werden gebruikt. De verschillende runenalfabetten worden futhark genoemd, naar de eerste zes tekens van het alfabet. Ze werden gebruikt om Germaanse talen te schrijven en zijn teruggevonden op onder meer stenen, wapens, sieraden en gebruiksvoorwerpen.

Runen hadden niet alleen een praktische functie. Uit historische en archeologische bronnen blijkt dat sommige inscripties ook een rituele of magische betekenis konden hebben. Toch kunnen we niet zomaar aan iedere rune een vaste magische kracht of voorspellende betekenis toekennen. Veel van de betekenissen die vandaag met afzonderlijke runen worden verbonden, behoren tot veel latere tradities. Ook bindrunen zijn historisch bekend. Daarbij worden twee of meer runentekens samengevoegd tot één teken. Soms gebeurde dat om praktische redenen, maar er zijn ook voorbeelden waarbij een symbolische of rituele bedoeling wordt vermoed.

Eerbetoon aan Jean

Voor de Jean Runentruï maakte ik mijn eigen bindrunen. Ik combineerde tekens waaraan ik de betekenis moed, kracht en bescherming geef. Die betekenis is mijn persoonlijke interpretatie en heeft geen historische band met Jean.

Jean Cauchie, bijgenaamd Brandon, was 66 jaar toen hij van hekserij werd beschuldigd. Hij bracht 47 dagen door in de gevangenis van Mons. Daarna werd hij veroordeeld tot corde et feu en op 30 september 1611 in Enghien terechtgesteld. De runen konden Jean niet beschermen. Vier eeuwen later kan ik dat evenmin. Maar in deze trui kan ik hem symbolisch alsnog omringen met wat ik hem tijdens die 47 dagen had toegewenst: moed, kracht en bescherming.

Eerbetoen aan de slachtoffers

MICCA is een collectie textielontwerpen ter nagedachtenis aan de slachtoffers van de historische heksenvervolgingen. Elk ontwerp draagt de naam van een vrouw of man die van hekserij werd beschuldigd. Alleen al in Europa werden naar schatting 40.000 tot 60.000 mensen wegens hekserij geëxecuteerd.

Draden van liefde

MICCA verweeft hun geschiedenis in tijdloze creaties van draad. Elke steek maakt deel uit van de ketting die ons over generaties heen met elkaar verbindt. Je vindt mijn ontwerpen op Ravelry onder Micca-witchcraft of op mijn website www.micca-witchcraft.be. Daar kun je ook de verhalen achter de ontwerpen ontdekken en mijn e-book downloaden, waarin ik de wrede realiteit van de heksenvervolgingen op een originele manier belicht.



Colofon

Ontwerp, foto's en tekst zijn van Mieke Van Damme, vandammemieke@proximus.be. Alle patronen zijn auteursrechtelijk beschermd en uitsluitend bedoeld voor persoonlijk, niet-commercieel gebruik. Dit patroon is gratis. Het doorverkopen is niet toegestaan, maar je mag het wel vrij met anderen delen. Een verwijzing naar mijn website www.micca-witchcraft.be wordt altijd erg gewaardeerd. Veel maakplezier!

website www.micca-witchcraft.be

instagram miekemicca

facebook miccawitchcraft

ravelry micca-witchcraft